

Lektion 10 (27 feb)

1. Vi gör "En snabbkurs i svensk historia" i grupprum. Para ihop rätt beskrivning med rätt bild. Fyll i det verb som saknas, i rätt form.

2. Skillnaden mellan **sämre** och **värre**:

Sämre och **värre** används båda som komparativformer till **dålig**, **ond** och **illa**.

I går var det bra väder, men i dag var det **sämre**.

I går var det dåligt väder, men i dag var det till och med **värre**.

Sämre

Sämre är den vanligaste komparativformen av **dålig**. Det används i allmänhet **när något inte är lika bra som något annat**. Några vanliga ordpar är:

- sämre resultat
- sämre villkor
- sämre kvalitet
- sämre väder
- sämre skick
- sämre förutsättningar
- sämre betyg
- sämre vård

Man kan tänka sig att **sämre** betyder 'inte lika bra'.

Tillsammans med "må"

Sämre används också tillsammans med verbet **må**, när man pratar om hälsa.

Värre

Värre är den vanligaste komparativformen av **illa**. När man använder **värre**, jämför man **med något annat som redan är illa eller dåligt**. Några vanliga ordpar är:

- värre problem
- värre skada
- värre situation
- värre brott
- värre öde
- värre katastrof. – det här är en värre storm än vi varit med om tidigare
- värre straff
- värre kris

- värre scenario
- värre hot
- värre exempel.

Ännu sämre

Man kan tänka sig att **värre** betyder 'ännu sämre'.

3. Norden och de nordiska språken. Var det något som ni tyckte var intressant eller förvånande i texten om de nordiska språken?
4. Tittade ni på filmen "Nordmænd fatter ikke dansk" med undertext och lägre tempo? Kunde ni förstå när ni lyssnade? Hur mycket kunde ni förstå av undertexten?

Jag rekommenderar *SKAM* – en norsk tv-serie om ungdomar på ett gymnasium i Oslo

Talar þú skandinavísku?

SVENSKA	NORSK	DANSK	ÍSLENSKA	SUOMI
Vad heter du? Jag heter Fredrik.	Hva heter du? Jeg heter Ingrid.	Hvad hedder du? Jeg hedder Mikkell.	Hvað heitir þú? Ég heiti Sigríður.	Mikä sinun nimesi on? Nimeni on Liisa.
Hur mår du? Jag mår bra, tack.	Hvordan har du det? Jeg har det bra, takk.	Hvordan har du det? Jeg har det fint, tak.	Hvað segir þú gott? Ég segi allt fint, takk.	Mitä kuuluu? Hyvää, kiitos.
Varifrån kommer du? Jag är från Sverige.	Hvor er du fra? Jeg er fra Norge.	Hvor er du fra? Jeg er fra Denmark.	Hvaðan ert þú? Ég er frá Íslandi.	Mistä olet kotoisin? Olen kotoisin Suomesta.
Vad talar du för språk? Jag talar svenska.	Hvilket språk snakker du? Jeg snakker norsk.	Hvilket sprog taler du? Jeg taler dansk.	Hvaða tungumál talar þú? Ég tala íslensku.	Mitä kieltä puhut? Puhun suomea.
Hur gammal är du? Jag är 32 år gammal.	Hvor gammel er du? Jeg er 32 år gammel.	Hvor gammel er du? Jeg er 32 år gammel.	Hvað ert þú gamall? Ég er 32 ára.	Kuinka vanha olet? Olen 32-vuotias.
Jag förstår inte.	Jeg skjønner ikke.	Jeg forstår ikke.	Ég skil ekki.	En ymmärrä.
Hej då! Vi ses i morgon!	Ha det! Sees i morgen!	Hei hei! Vi ses i morgen!	Bless! Sjáumst á morgun!	Hei hei! Nähdään huomenna!





ENGLISH	ICELANDIC	DANISH	NORWEGIAN	SWEDISH	FINNISH
home	heim	hjem	hjem	hem	koti
language	tungumál	sprog	språk	språk	kieli
north	norður	nord	nord	nord	pohjoinen
island	eyja	ø	øy	ö	saari
strong	sterkur	stærk	sterk	stark	vahva
weak	veikur	svag	svak	svag	heikko
day	dagur	dag	dag	dag	päivä
night	nótt	nat	natt	natt	yö
snow	snjör	sne	snø	snö	lumi
wind	vindur	vind	vind	vind	tuuli
fire	eldur	ild	ild	eld	tuli

Från videon: "Vi er gode naboer." (norska) → neighbour

Ett annat exempel: vindue (norska) (= vindöga) → window

Läxa:

- Gör skrivuppgiften på s. 115 och läs upp den på lektionen på tisdag. Mejla texten senast kl. 12.00 på måndag, 3 mars, om du vill ha skriftlig respons.

Välj preteritum (Kristina föddes i Stockholm år ... Hon var dotter till ...) eller (historiskt) presens (Kristina föds i Stockholm år ... Hon är dotter till ...).

Tänk på tempusschemana (före nu – nu – efter nu / före då – då – efter då)!

- Skicka gärna också in övning C på s.84 i ÖB på måndag.
- Gör s. 85–87 i ÖB.
- Öva på några ord från kap. 8. På tisdag spelar vi tabu!

*allvarlig – anser – en arbetsgivare – en arbetsmarknad – ett avlopp –
en avrättning – avskedar – besviken – bosätter sig – ett bredband –
deklarerar – deprimerad – drabbar – drunknar – engagerar – ett fack –
(en) fart – förbjuder – förekommer – ett försvar – genast – genomför –
godkänd – ett grannland – gömmer – ingår – inträffar – konkurrerar –*

*kvinnlig – liknar – myndig – nästnästa – oerhörd – en olycka – omtyckt –
en ordförande – ovan – påminner – ett resmål – ett samhälle – ett skepp
– skvallrar – (en) sorg – stackars – stödjer – tillåten – trist – trygg –
tvingar – undertecknar – uppföstras – utvecklar – varar – ett varuhus –
(en) välgörehet – ett århundrade – ett årtionde – ägnar – äntligen –
överens – i övermorgon*